

LE PROGRÈS DE L'EST

ORGANE DES POPULATIONS DES CANTONS DE L'EST.

SHERBROOKE, P. Q., VENDREDI, 27 JANVIER 1905

ABONNEMENT: Hebdomadaire \$1.50, Bi-Hebdomadaire \$3.00

ANNONCES: 1ère insertion par ligne \$0.10, Insertions subséquentes \$0.08

BANQUE EASTERN TOWNSHIPS. QUARANTE-DEUX SUCCURSALES ET AGENCES AU CANADA. GRANDS CORRESPONDANTS ÉTRANGÈRES. ETAT. PASSIF 2 Janvier 1905. ACTIF

TRADE MARK. NOS CLAQUES FORTES ET RÉSISTANTES. CONVIENNENT SPÉCIALEMENT AUX MINEURS, FERMIERS, BŪCHERONS ET AUTRES AYANT BESOIN DE QUELQUE CHOSE DE TRÈS FORT POUR LE SERVICE LE PLUS DUR.

ABONNEMENT: Un an, \$1.00, strictement payable d'avance. Mais le récit le plus intéressant est celui d'un avocat qui habite Brighton.

RECORD DE L'AGE. L'hospice des vieillards de Peth, en Hongrie, hospitalise dans une des salles de son infirmerie une série de vieilles femmes, dont la plus jeune a quatre-vingt-seize ans.

Shiloh's Consumption Cure. Le Tonic pour les Poumons. Elle guérit les variétés de toux et de rhume les plus obstinées.

Cartes d'Affaires. AVOCATS. PANNETON & LEBLANC. VOCATS, édifice de la Banque d'Hochelega, rue Wellington, Sherbrooke.

BANQUE D'HOCHELAGA. Bureau Principal - MONTRÉAL. CAPITAL VERSE - \$2,000,000. RESERVE - 1,050,000.

DESIREZ-VOUS AJOUTER \$320 A VOS REVENUS? Vous pouvez gagner \$320 par année et n'y dévouer que quelques minutes de votre temps chaque jour.

Le Progrès de l'Est. 27 JAN. 1905. Manière Expéditive de faire du Cidre.

Beaucoup de personnes ont à cette époque de l'année un excédent de fruits, dont elles ne savent que faire.

Nouvelles des Etats-Unis. Le Liniment Minard en vente partout. Il est déposé aux Etats-Unis, dans le courant du mois de novembre 1904.

La Banque Nationale. BUREAU CHEF, QUEBEC. Capital autorisé, \$2,000,000. Capital payé, \$1,500,000. Réserve, \$250,000.

THE MANSON CAMPBELL CO., LIMITED. Nous vendons au comptant ou à crédit, à votre choix.

HISTOIRE DE REVENANTS. On les croyait disparus à jamais, les revenants. Point.

Caquets de Dr. Fred J. Demers. CONTRE LE MAL DE TÊTE. Leurs effets sont d'une efficacité merveilleuse contre tous maux de tête.

Sirope du Dr. Fred J. Demers pour les Enfants. Ce sirope ne peut être trop recommandé pour le sommeil, la dentition, contre les coliques, la diarrhée et le rhume.

ARPEUTEURS. L. A. DUFRESNE, INGENIEUR CIVIL, ARPEUTEUR PROVINCIAL ET FEDERAL.

VENTE ANNUELLE AVEC PRESENTS de STROUD. Commence le 4 Fév. jusqu'au 11 Fév. inclusivement. Ceci veut dire que tout acheteur d'une livre de nos Thés de 30, 40, 50, 60 cts, ou de nos Cafés de 30, 35, 40 cts, recevra GRATIS un PRÉSENT à son propre choix.

Le Liniment Minard guérit la maladie chez les vaches. Le rapport officiel du département des Sauvages indique une population de sauvages au Canada, de 107,978, à peu près le même chiffre qu'en 1903.

Nouvelles du Canada. Le Liniment Minard guérit la crasse de la tête. Au nombre des choses commerciales intéressantes, il se démontre du côté canadien des chutes Niagara.

Allen's Lung Balm. Allen's Lung Balm. Allen's Lung Balm.

E. J. PAGE. Relieur et Fabricant de Livres de Bureaux. 104-106 RUE WELLINGTON.

'LE COURRIER DES ETATS-UNIS'. SEUL JOURNAL D'AMERIQUE. Publiant des dépêches spéciales de son correspondant de Paris.

Le Liniment Minard guérit la crasse de la tête. Au nombre des choses commerciales intéressantes, il se démontre du côté canadien des chutes Niagara.

Le Liniment Minard guérit la crasse de la tête. Au nombre des choses commerciales intéressantes, il se démontre du côté canadien des chutes Niagara.

Savon Baby's Own. Préviens les irritations et maladies de peau qui font tant souffrir les enfants.

NOUS RECOMMANDONS LE SIROPE FAJARDO! Supérieur à la mélasse Barbade GOUTE-LE. Les familles de la ville pourront se le procurer, au détail, chez M. Alfred Lanctôt.

WM. MURRAY & CO. Le plus grand et le meilleur assortiment d'Épicerie, Vins et Liqueurs. De la ville à des prix très bas.

CASTORIA. La Castoria pour les Enfants. Préviens les irritations et maladies de peau qui font tant souffrir les enfants.

SANTAL MIDY. Préviens les irritations et maladies de peau qui font tant souffrir les enfants.

Savon Baby's Own. Préviens les irritations et maladies de peau qui font tant souffrir les enfants.



Il nous reste encore quelques douzaines d'un magnifique portrait de Sir Wilfrid Laurier...

NOTES LOCALES

M. le juge Lemieux a rendu des jugements en Cour Supérieure, mardi. La Cour Supérieure siège, sous la présidence de M. le juge Hutchinson...

banquet, sous la présidence de M. Clark Gordon. Le célèbre joueur de cornemuse Math-won, de Montréal, était présent...

PERSONNEL

M. le juge White est allé à Montréal. M. P. S. G. MacKenzie, M.P.P., de Richmond, est en ville. M. A. Girard, M. P. P., de Mariville, était à Sherbrooke jeudi...

CONFERENCE AGRICOLE

On écrit de Lac Weeden à La Patrie, de Montréal: "Nous avons eu une belle mission, dimanche. M. l'abbé F. Venant Charest, missionnaire agricole de Sherbrooke, a bien voulu célébrer une grande messe en venant faire une conférence..."

Un des meilleurs remèdes du vieux temps pour toutes les affections de la peau, telles que l'eczéma, les dartres, la teigne et les affections du genre est le Crème de Weaver...

La 23e convention de la Société d'Industrie laitière, s'est ouverte mercredi matin, dans la salle de l'Hôtel de Ville...

COOKSHIRE. Le 3 février est la date fixée pour l'adoption des objections préliminaires dans la contestation de l'élection de M. A. B. Hunt...

Par un ordre en conseil en date du 7 janvier, M. John M. Cum, du canton de Brome, a été nommé percepteur du revenu de ce canton pour le district de Bedford...

M. J. Tifor, comptable à la succurselle de la Banque des Cantons de l'Est de R. B. Hood, est nommé gérant de la succurselle de cette banque qui sera bientôt ouverte à Waterville...

M. White, gérant de la banque des Cantons de l'Est, depuis quelques mois, a été nommé à une position identique à Waterville...

Un accident qui aurait pu avoir de graves conséquences a eu lieu samedi soir, pendant la joute de hockey entre les Waterloo et les Cwawenaw. La partie venait à peine de commencer...

Un nombre d'années que nous n'avons vu tant de neige dans ce pays. Les cultivateurs nous assurent qu'il y a eu de trois pieds de neige dans la nuit...

M. le curé Beauregard n'a pas fixé la date du beaur, mais nous avons tout lieu de croire qu'il aura lieu dans la dernière semaine de février...

M. J. H. Michaud, depuis quelques mois à la Banque des Cantons de l'Est de cette ville, a été transféré à la succurselle de la même banque, à St-Hyacinthe...

M. Romulus Cloutier, jeune avocat de Theford Mines, doit venir s'établir à Waterloo la semaine prochaine. Il a loué à M. Thibault...

Le Rvd. P. D. Darce, curé de Clarenceville, fera l'inauguration de son église vers le mois de juin prochain, en même temps que celle de son presbytere...

Le Rvd. P. D. Darce, curé de Clarenceville, fera l'inauguration de son église vers le mois de juin prochain, en même temps que celle de son presbytere...

Le Rvd. P. D. Darce, curé de Clarenceville, fera l'inauguration de son église vers le mois de juin prochain, en même temps que celle de son presbytere...

Le Rvd. P. D. Darce, curé de Clarenceville, fera l'inauguration de son église vers le mois de juin prochain, en même temps que celle de son presbytere...

Le Rvd. P. D. Darce, curé de Clarenceville, fera l'inauguration de son église vers le mois de juin prochain, en même temps que celle de son presbytere...

Le Rvd. P. D. Darce, curé de Clarenceville, fera l'inauguration de son église vers le mois de juin prochain, en même temps que celle de son presbytere...

Le Rvd. P. D. Darce, curé de Clarenceville, fera l'inauguration de son église vers le mois de juin prochain, en même temps que celle de son presbytere...

Le Rvd. P. D. Darce, curé de Clarenceville, fera l'inauguration de son église vers le mois de juin prochain, en même temps que celle de son presbytere...

Le Rvd. P. D. Darce, curé de Clarenceville, fera l'inauguration de son église vers le mois de juin prochain, en même temps que celle de son presbytere...

Le Rvd. P. D. Darce, curé de Clarenceville, fera l'inauguration de son église vers le mois de juin prochain, en même temps que celle de son presbytere...

Le Rvd. P. D. Darce, curé de Clarenceville, fera l'inauguration de son église vers le mois de juin prochain, en même temps que celle de son presbytere...

Le Rvd. P. D. Darce, curé de Clarenceville, fera l'inauguration de son église vers le mois de juin prochain, en même temps que celle de son presbytere...

FOURRURES - FOURRURES

APRES LES FETES COMME AVANT

Notre assortiment de Fourrures est le plus complet que vous puissiez voir. Nous avons autant de choix, c'est-à-dire la crème de tout ce qu'il y a de plus beau en fourrures...

MANTEAUX EN SEAL ET EN MOUTON DE PERSE

Pardessus Doubles en Fourrures, Pardessus en Mouton de Perse, Pardessus en Chat Sauvage---Rien de Supérieur.

NOTES LOCALES

La plus grande maison de Fourrures. Le plus grand stock.

CHS. DESJARDINS & CIE.

1533 A 1541 RUE STE-CATHERINE. MONTREAL.

BUREAU DU CONSEIL MUNICIPAL DU COMTE DE RICHMOND

Un accident qui aurait pu avoir de graves conséquences a eu lieu samedi soir, pendant la joute de hockey entre les Waterloo et les Cwawenaw...

Table with 7 columns: Municipalité, Canton, Propriétaires, Partie du lot, Lot, Rang, No. Cad., Evalue. Mont. It lists property details for various municipalities.

Un nombre d'années que nous n'avons vu tant de neige dans ce pays. Les cultivateurs nous assurent qu'il y a eu de trois pieds de neige dans la nuit...

M. le curé Beauregard n'a pas fixé la date du beaur, mais nous avons tout lieu de croire qu'il aura lieu dans la dernière semaine de février...

M. J. H. Michaud, depuis quelques mois à la Banque des Cantons de l'Est de cette ville, a été transféré à la succurselle de la même banque, à St-Hyacinthe...

M. Romulus Cloutier, jeune avocat de Theford Mines, doit venir s'établir à Waterloo la semaine prochaine. Il a loué à M. Thibault...

Le Rvd. P. D. Darce, curé de Clarenceville, fera l'inauguration de son église vers le mois de juin prochain, en même temps que celle de son presbytere...

Le Rvd. P. D. Darce, curé de Clarenceville, fera l'inauguration de son église vers le mois de juin prochain, en même temps que celle de son presbytere...

Le Rvd. P. D. Darce, curé de Clarenceville, fera l'inauguration de son église vers le mois de juin prochain, en même temps que celle de son presbytere...

Le Rvd. P. D. Darce, curé de Clarenceville, fera l'inauguration de son église vers le mois de juin prochain, en même temps que celle de son presbytere...

Le Rvd. P. D. Darce, curé de Clarenceville, fera l'inauguration de son église vers le mois de juin prochain, en même temps que celle de son presbytere...

Le Rvd. P. D. Darce, curé de Clarenceville, fera l'inauguration de son église vers le mois de juin prochain, en même temps que celle de son presbytere...

Le Rvd. P. D. Darce, curé de Clarenceville, fera l'inauguration de son église vers le mois de juin prochain, en même temps que celle de son presbytere...

Le Rvd. P. D. Darce, curé de Clarenceville, fera l'inauguration de son église vers le mois de juin prochain, en même temps que celle de son presbytere...

Le Rvd. P. D. Darce, curé de Clarenceville, fera l'inauguration de son église vers le mois de juin prochain, en même temps que celle de son presbytere...

Le Rvd. P. D. Darce, curé de Clarenceville, fera l'inauguration de son église vers le mois de juin prochain, en même temps que celle de son presbytere...

Le Rvd. P. D. Darce, curé de Clarenceville, fera l'inauguration de son église vers le mois de juin prochain, en même temps que celle de son presbytere...

CASTORIA Pour Bébes et Enfants

La Sorte Que Vous Avez Toujours Achetée. Porté par Char. H. Hébert.

Nouvelles des Cantons de l'Est. ARTHABASKA. M. George Tarcotte, marchand de Ste-Julie de Somerset, a été nommé agent des Terres et de la Couronne à Arthabaska...

BOLTON. T. Phelps a eu le crâne défoncé, lundi, par la chute d'un arbre, près de Bolton St. Ses médecins ne croient pas qu'il survive à cet accident...

CLARENCEVILLE. A une assemblée spéciale du conseil municipal de Clarenceville, tenue le 26 janvier courant, M. A. G. Goggin, marchand de Clarenceville, a été élu maire de ce municipalité...

WINDSOR MILLS. Résultats des élections municipales pour Windsor Mills: J. A. Marotte, maire; Arthur D. Frenette, conseiller; N. A. Knapp, quartier Nord et E. A. McConne, quartier Sud. Tous les quatre ont été élus par acclamation...

FARNHAM. L'élection municipale pour la paroisse a donné le résultat suivant: M. Francis Putvin, réélu, maire; M. Jos. Darivage, remplaçant M. Pierre Dimeux; M. William Fillou, remplaçant M. Georges Dirby. Tous élus par acclamation...

Une petite toue enlève le sommeil et le confort. Vous pouvez le faire passer avec le Baume d'Alain pour les poumons, qui guérit la respiration difficile, les douleurs dans la poitrine et l'irritation de la gorge. Donnez-en libéralement aux enfants...

KINGSEY. Nous venons de terminer le charoyage de la pierre pour notre nouvelle église, dont M. Giroux, de St-Casimir, comté de Portneuf, est l'entrepreneur pour la somme de \$23,400...

Shefford. Le paroisse de St-Joachim de Shefford vient de voir s'éteindre l'un de ses anciens habitants dans la personne de M. Félix Langvin, décédé, le 16 courant, à l'âge de 82 ans. Le défunt a été conseiller et maire de sa paroisse, fonctions qu'il rempli avec beaucoup d'honneur. C'était un homme dévoué et actif. Ses concitoyens ont assisté en très grand nombre à ses funérailles...

TOUX OPINIÂTRES. Ne touez plus, ne soyez plus oppressés, ne souffrez plus de la gorge, ni des bronches, ni des poumons. Recourez avec confiance aux Capsules Crésobène (produit Français). Elles sont infaillibles, elles soulagent immédiatement les Toux les plus opiniâtres...

CASTORIA. La Sorte Que Vous Avez Toujours Achetée. Porté par Char. H. Hébert.

CASTORIA. La Sorte Que Vous Avez Toujours Achetée. Porté par Char. H. Hébert.

CASTORIA. La Sorte Que Vous Avez Toujours Achetée. Porté par Char. H. Hébert.

CASTORIA. La Sorte Que Vous Avez Toujours Achetée. Porté par Char. H. Hébert.

CASTORIA. La Sorte Que Vous Avez Toujours Achetée. Porté par Char. H. Hébert.

CASTORIA. La Sorte Que Vous Avez Toujours Achetée. Porté par Char. H. Hébert.

J'avais consulté cinq médecins qui n'ont pu me guérir.

Les Pilules Rouges de la Cie Chimique Franco-Américaine

Ont fait disparaître ma maladie de cœur. Témoignage de Madame Aldéric Legault, St-Thimothée, Qué.

Maintenant que je suis parfaitement remise, je me fais un plaisir de rendre témoignage aux excellents effets des Pilules Rouges de la Cie Chimique Franco-Américaine...

Depuis huit ans, je souffrais d'une maladie de cœur; j'avais consulté cinq médecins sans succès, quand on m'a recommandé les Pilules Rouges de la Cie Chimique Franco-Américaine et que j'ai consulté les Médecins Spécialistes de cette institution...

En un an je me suis complètement guérie; je ne ressens plus aucun battement de cœur et je vais parfaitement bien. J'ai sept enfants. Votre bien reconnaissante, Madame Aldéric Legault, St-Thimothée, Qué.

Maintenant que je suis parfaitement remise, je me fais un plaisir de rendre témoignage aux excellents effets des Pilules Rouges de la Cie Chimique Franco-Américaine...

Depuis huit ans, je souffrais d'une maladie de cœur; j'avais consulté cinq médecins sans succès, quand on m'a recommandé les Pilules Rouges de la Cie Chimique Franco-Américaine et que j'ai consulté les Médecins Spécialistes de cette institution...

En un an je me suis complètement guérie; je ne ressens plus aucun battement de cœur et je vais parfaitement bien. J'ai sept enfants. Votre bien reconnaissante, Madame Aldéric Legault, St-Thimothée, Qué.

Maintenant que je suis parfaitement remise, je me fais un plaisir de rendre témoignage aux excellents effets des Pilules Rouges de la Cie Chimique Franco-Américaine...

Depuis huit ans, je souffrais d'une maladie de cœur; j'avais consulté cinq médecins sans succès, quand on m'a recommandé les Pilules Rouges de la Cie Chimique Franco-Américaine et que j'ai consulté les Médecins Spécialistes de cette institution...

En un an je me suis complètement guérie; je ne ressens plus aucun battement de cœur et je vais parfaitement bien. J'ai sept enfants. Votre bien reconnaissante, Madame Aldéric Legault, St-Thimothée, Qué.

Maintenant que je suis parfaitement remise, je me fais un plaisir de rendre témoignage aux excellents effets des Pilules Rouges de la Cie Chimique Franco-Américaine...

Depuis huit ans, je souffrais d'une maladie de cœur; j'avais consulté cinq médecins sans succès, quand on m'a recommandé les Pilules Rouges de la Cie Chimique Franco-Américaine et que j'ai consulté les Médecins Spécialistes de cette institution...

En un an je me suis complètement guérie; je ne ressens plus aucun battement de cœur et je vais parfaitement bien. J'ai sept enfants. Votre bien reconnaissante, Madame Aldéric Legault, St-Thimothée, Qué.

Maintenant que je suis parfaitement remise, je me fais un plaisir de rendre témoignage aux excellents effets des Pilules Rouges de la Cie Chimique Franco-Américaine...

DR. J. DESJARDINS OULISTE ET AURISTE

Coin Ste-Catherine et St-Timothée MONTREAL.

A VENDRE

Une grande terre dans Orford, près des limites de Sherbrooke, une autre grande terre (lots à bâtir) près de terre de construction, à Sherbrooke, et deux belles résidences en brick, à Sherbrooke, Agenc. J. A. RICHAMBAULT, Notaire.

ACTIF, près de Quarante-deux Millions de Piastres.

MERCHANTS BANK OF CANADA

dépasse par des millions toute autre banque dans les Cantons de l'Est. Placez vos gros dépôts dans la SUCCURSALE DE SHERBROOKE.

Moreney & Millet, MARCHANDS DE CHAUSSURES

Ont dissous société.

H. H. MORENEY

Lui-même conduira le commerce à l'avenir. Il est à adopter le système employé avec tant de succès dans les villes considérables, celui de vendre que les lignes bien connues et de manufactures réputées, et il vendra les chaussures "Union Made" presque exclusivement.

POUR ONZE JOURS SEULEMENT

Afin de faire place pour mon assortiment de CHAPEAUX du printemps, j'ai décidé de donner 10 POUR CENT ET 10 POUR CENT DE DEDUCTION

Sur toutes les Pelletteries manufacturées. Ne manquez pas la chance d'acheter. Gilets de première classe de Mouton de Perse, de toutes les grandeurs en magasin, de 34 de buste à 42.

Astracan de 32 de buste à 40. J'en ai de faits en blouses, aussi à double-devant et toutes les modes. Tours de Cou, Collets, Caperines, Casques, Manchons, Gantellets, en un mot chaque département complet.

Pour onze jours seulement, DU 18 JAN. AU 28 JAN. INCLUSIVEMENT.

L. A. CODERE. FOURRURES, CHAPEAUX ET MERCERIES.

EDIFICE METROPOLE. RUE KING. Le plus haut prix en argent payé pour les pelletteries brutes.

PRESENTS DES FETES

DE LA Eastern Townships Clothing Co. POURQUOI ?

Parce que notre nom est une garantie de la qualité, et vous pouvez être certains d'avoir la meilleure possible ici. Lorsque vos amis sauront que vous avez acheté vos marchandises de nous, ils seront sûrs du coup de votre opinion que le meilleur n'était pas trop demander, et vous pouvez acheter mieux maintenant, avant que l'engorgement des fêtes commence.

Voici quelques suggestions opportunes, Habillements complets pour hommes et jeunes gens, et Pardessus, Casques de Fourrure, belles Chemises, Collets, Cravates, Tours de Cou, Monchoirs, Bretelles, Gants, Parapluies, etc. Costumes de dames, Capots, Jupes et Fourrures.

REDUCTIONS SPECIALES PENDANT LES FETES. THE EASTERN TOWNSHIPS CLOTHING CO.

Seul agent pour les vêtements de la marque "PROGRESS." J. L. VINBERG, Directeur Gérant.

Bell Téléphone 358. 147 RUE WELLINGTON, SHERBROOKE.

